

**F-Hénin-Beaumont: Architectural services for buildings**

OJ S 59/2013 23/03/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: CH Hénin-Beaumont

Postal address: 585 avenue des Déportés, BP 09

Town: Hénin-Beaumont Cedex

Postal code: 62251

Country: France

For the attention of: M. Avril – plan directeur CH HB

E-mail: [bruno.avril@ch-henin.fr](mailto:bruno.avril@ch-henin.fr)

Telephone: +33 321081445

Fax: +33 321081508

**Internet address(es):**Address of the buyer profile: <http://e-marchespublics.com>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Amexia conseil

Postal address: 23 boulevard Van Gogh, BP 80054

Town: Villeneuve-d'Ascq

Postal code: 59651

Country: France

For the attention of: Déborah Grinneiser

Telephone: +33 320474846

Fax: +33 320472321

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Centre hospitalier d'Hénin-Beaumont

Postal address: 585 avenue des Déportés BP 09

Town: Hénin-Beaumont Cedex

Postal code: 62251

Country: France

For the attention of: M. Ryckelynck

E-mail: [cellule.marchespublics@ch-henin.fr](mailto:cellule.marchespublics@ch-henin.fr)

Telephone: +33 321081614

Internet address: <http://www.e-marchespublics.com>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Centre hospitalier d'Hénin-Beaumont

Postal address: 585 avenue des Déportés, BP 09

Town: Hénin-Beaumont Cedex

Postal code: 62251

Country: France

For the attention of: M. Ryckelynck

E-mail: [cellule.marchespublics@ch-henin.fr](mailto:cellule.marchespublics@ch-henin.fr)

Telephone: +33 321081614

Internet address: <http://www.e-marchespublics.com>

## **I.2. Type of the contracting authority**

Other

## **I.3. Main activity**

Health

## **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Mission de maîtrise d'oeuvre relative à la restructuration du bâtiment "Les Erables" – création d'un hôpital de jour en addictologie & relocalisation de l'entrée de l'unité d'alcoolologie clinique. Marché de maîtrise d'oeuvre passé en procédure formalisée sur appel d'offres restreint en application des articles 60 à 64 et 74 du code des marchés publics.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: 585 avenue des Déportés, 62251 Hénin-Beaumont Cedex  
NUTS code FR France

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Aucune indemnité ne sera octroyée. La consultation se décompose en 2 phases distinctes. Phase 1: un appel à candidatures qui a pour objet d'arrêter la liste de 5 candidats admis à présenter une offre. Phase 2: la consultation, qui a pour objet de retenir une offre. Les candidats sélectionnés lors de la phase 1 sont destinataires d'une lettre de consultation accompagnée du dossier de consultation sur la base duquel une offre doit être transmise et parvenir avant les date et heure indiquées sur la lettre de consultation. La commission d'appel d'offres arrête la liste des candidats admis à présenter une offre en tenant compte des critères suivants: – qualité des compétences, moyens matériels et humains de l'équipe (20 %) ; – capacités financières de l'équipe compatibles avec l'ampleur de l'opération (20 %) ; – pertinence des références de l'équipe (40 %) ; – pertinence de la note personnalisée (20 %). Le projet de restructuration des erables se décompose en 2 volets : réhabilitation de l'aile nord pour implantation d'un hôpital de jour en addictologie (HJA) ; restructuration de l'aile est pour relocalisation de l'entrée de l'unité d'alcoolologie clinique (UAC). Les besoins en termes de surfaces sont les suivants : 777 mètres carrés (SDO) pour l'implantation de l'HJA ; 182 mètres carrés (SDO) pour la restructuration de l'UAC. Le projet intègrera : des restructurations lourdes (aile nord des erables partiellement désaffectée) ; des restructurations légères ; des créations de planchers (niveaux de l'aile nord pour certains partiellement construits) ; une

extension en rez-de-chaussée sur l'UAC (extension inférieure à 75 mètres carrés) ; un traitement des espaces extérieurs. L'enveloppe financière prévisionnelle affectée aux travaux sera de l'ordre de 1 900 000 EUR HT, valeur mars 2013. les éléments de mission confiés au maître d'oeuvre sont les suivants : diag/aps/apd/pro/act/visa/det/aor/opc/ssi.

**II.1.6. CPV code(s)**

71221000 Architectural services for buildings

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

**II.2.3. Information about renewals**

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Candidat individuel ou groupement conjoint avec architecte mandataire solidaire.

**III.1.4. Contract performance conditions**

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

**III.2.2. Economic and financial ability**

Minimum level(s) of standards possibly required: Un même prestataire non mandataire, ne pourra être membre de plus de 3 groupements à la fois, sous peine de voir l'ensemble de ses candidatures rejetées. Le candidat unique ou mandataire de groupement ne pourra se présenter qu'une fois, sous peine de voir l'ensemble de ses candidatures rejetées. Les candidats devront à minima rassembler des compétences en matière : – d'architecture (l'architecte mandataire, sera inscrit à l'ordre des architectes ou possèdera un diplôme reconnu au titre de la directive n° 85-384 CCE du 10 juin 1985) ; – de bureau d'etudes techniques recouvrant les spécialisations nécessaires à la conception et à la réalisation du

projet (structure, fluides, VRD, électricité) ; – d'économie de la construction ; – de pilotage de chantier et mission d'OPC (ordonnancement, pilotage, coordination) ; – de coordination SSI ; – de qualité environnementale et performances énergétiques.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 5

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Qualité du mémoire justificatif (pertinence et cohérence) appréciée en fonction de :

Weighting 60

2. Forfait provisoire de rémunération.. Weighting 40

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2013-6

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 26.4.2013 - 12:00

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

26.4.2013 - 12:00

#### **IV.3.5.**

**Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

17.5.2013

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
French.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

Dossier en ligne sur le site e-marchespublics.com.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 20.3.2013.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Lille

Postal address: 143 rue Jacquemars Giélée, BP 2039

Town: Lille Cedex

Postal code: 59014

Country: France

E-mail: [greffe.ta-lille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lille@juradm.fr)

Telephone: +33 320631300

Fax: +33 320306840

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Comité consultatif interrégional de règlement des litiges liés aux marchés publics

Postal address: préfecture de Meurthe-et-Moselle, 1 rue du Préfet Erignac

Town: Nancy Cedex

Postal code: 54038

Country: France

E-mail: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)

Telephone: +33 388212323

Fax: +33 388364466

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20.3.2013